




भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA  
वित्त मंत्रालय MINISTRY OF FINANCE  
राजस्व विभाग DEPARTMENT OF REVENUE  
केन्द्रीय अप्रत्यक्ष कर और सीमा शुल्क बोर्ड  
CENTRAL BOARD OF INDIRECT TAXES AND CUSTOMS  
सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय  
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS  
सीमाशुल्क गृह, विल्लिंग्टन आईलैंड, कोच्चिन  
CUSTOM HOUSE, WILLINGDON ISLAND, COCHIN-682009  
Sevottam Compliant  An IS 15700 certified Custom House

Website: [www.cochincustoms.gov.in](http://www.cochincustoms.gov.in)  
E-mail: [commr@cochincustoms.gov.in](mailto:commr@cochincustoms.gov.in)

Control Room: 0484-2666422  
Fax: 0484-2668468  
Ph: 0484-2666861-64/774/776

परिपत्र संख्या CIRCULAR.No.63/2018

विषय: स्थायी व्यापार सरलीकरण समिति की दिनांक 12.11.2018 को हुई बैठक का कार्यवृत्त-  
संबंधित

Sub: Permanent Trade Facilitation Committee - Minutes of the meeting  
held on 12.11.2018 Reg.

\*\*\*\*\*

स्थायी व्यापार सरलीकरण समिति की बैठक दिनांक 12.11.2018 को 10.00 बजे सीमाशुल्क  
गृह, कोचीन के सभा कक्ष में हुई। श्री सुमित कुमार, आई.आर.एस., आयुक्त ने बैठक की अध्यक्षता की।

Meeting of the Permanent Trade Facilitation Committee was held at 10.00 am  
on 12.11.2018 in the Conference Hall of Custom House, Cochin. Shri. Sumit Kumar,  
IRS, Commissioner chaired the meeting.

The following officers of Customs were present. S/Shri/Smt

1. बी जी कृष्णन, आई.आर.एस., संयुक्त आयुक्त B G Krishnan, IRS, Joint  
Commissioner
2. महेंदिरावर्मा आर ए, आई.आर.एस., उप आयुक्त Mahendiravarmaa R A, IRS, Deputy  
Commissioner
3. डॉ. राजी एन एस, आई.आर.एस., उप आयुक्त Dr.Raji N S, IRS, Deputy  
Commissioner
4. वी ए मोइदीन नैना, आई.आर.एस., सहायक आयुक्त V A Moideen Naina, IRS,  
Assistant Commissioner
5. साबू सबैस्टियन, आई.आर.एस., सहायक आयुक्त Sabu Sebastain, IRS, Assistant  
Commissioner
6. फिलिप सबैस्टियन, आई.आर.एस., सहायक आयुक्त Phillip Sebastain, IRS,  
Assistant Commissioner
7. जोसेफ़ सबैस्टियन, आई.आर.एस., सहायक आयुक्त Joseph Sebastain, IRS,  
Assistant Commissioner
8. भुवन चंद्रन पी, वैज्ञानिक 'ई', एन.आई.सी. Bhuvanachandran P, Scientist E', NIC
9. बैजू डैनियल, मूल्यनिरूपक Baiju Daniel, Appraising Officer

व्यापार तथा व्यापार से संबन्धित अन्य सरकारी संगठनों के प्रतिनिधि

The Trade and other Govt. Organizations related to trade were represented by श्री/श्रीमती S/Shri:

1. गौतम गुप्ता, कोचीन पोर्ट ट्रस्ट Gautam Gupta, Cochin Port Trust
2. राज विनोद, कोचीन पोर्ट ट्रस्ट Raj Vinod, Cochin Port Trust
3. पॉल जे कोचेरिल, सहायक महा प्रबन्धक, सी.आई.ए.एल. Paul J Kocheril, DGM, CIAL
4. टी के बिजू, सी.एफ.एस., सी.पी.टी. T K Biju, CFS, CPT
5. बिजू आर, सी.एफ.एस, पेट्टा Biju R, CFS, Pettah
6. संतोष वी, सी.एफ.एस, कॉंकोर Santhosh V, CFS, Concor
7. वी वीर राघव, सी.एफ.एस, जी.डी.के.एल. V Veeraraghav, CFS, GDKL
8. एस विनोद इम्मैनुएल, सी.एफ.एस, एम.आई.वी. S Vinodh Immanuel, CFS, MIV
9. एन एन मेनन, ई.ओ.यू. के लिए ई.पी.सी. तथा एस.ई.ज़ेड. यूनिट N N Menon, EPC for EOU & Sez Unit
10. ए के विजयकुमार, एफ आई ई ओ A K Vijaykumar, FIEO
11. के श्रीकुमार, सहायक प्रबन्धक, आर.बी.आई. K Sreekumar, Asst. Manager, RBI

अध्यक्ष ने बैठक के सदस्यों का स्वागत किया। पिछली बैठक के कार्यवृत्त तथा उस पर की गई अनुवर्ती कार्रवाई के मुद्दे पढ़े गए। चूंकि चर्चा हेतु हितधारकों द्वारा प्रस्तुत किए गए कोई लिखित मुद्दे नहीं थे, अध्यक्ष ने उपस्थित हितधारकों से अनुरोध किया कि क्या वे कोई मौखिक प्रस्तुति करना चाहते हैं। तदनंतर ई.ओ.यू. तथा एस.ई.ज़ेड. के निर्यात संवर्धन परिषद का प्रतिनिधित्व करते हुए श्री एन.एन. मेनन ने चर्चा हेतु निम्नलिखित मुद्दों को प्रस्तुत किया।

The Chair welcomed the members to the meeting. The minutes of the previous meeting and the action taken in respect of points was read out. Since there was no written points for discussion submitted by the stake holders the Chair requested the stakeholders present whether they would like to make any oral submission. Consequently, Shri N N Menon representing Export Promotion Council for EOU's and SEZ submitted the following point for discussion.

श्री एन.एन. मेनन ने कहा कि पी.टी.एफ.सी. बैठक के लिए कोई एक तिथि सुनिश्चित की जाए, जैसा कि पूर्व में प्रचलित था।

Shri. N N Menon submitted that a specific date or day may be specified for the PTFC meeting as was prevalent earlier to ensure continuity.

अध्यक्ष ने सुझाव का स्वागत किया तथा हितधारकों के लिए सुविधाजनक तिथि हेतु सुझाव मांगा। तदनंतर अध्यक्ष ने सूचना दी कि पी.टी.एफ.सी. की बैठक हर महीने के तीसरे सप्ताह के मंगलवार को की जाएगी।

The Chair welcomed the suggestion and asked to suggest a convenient date for the stake holders. Consequently, the Chair informed that the PTFC meetings would be held on Tuesday of 3<sup>rd</sup> week of every month.

चूंकि सदस्यों ने चर्चा के लिए कोई मुद्दा नहीं उठाया, अध्यक्ष ने सदस्यों का धन्यवाद ज्ञापन करते हुए बैठक समाप्ति की घोषणा की।

Since the members have not raised any points for discussion, the Chair declared the meeting closed with thanks to the members.

स्थायी व्यापार सरलीकरण समिति की अगली बैठक की तिथि की सूचना सीमाशुल्क गृह के वेबसाइट [www.cochincustoms.nic.in](http://www.cochincustoms.nic.in) द्वारा दी जाएगी। चर्चा हेतु मुद्दे, यदि कोई हो तो उन्हें 16.12.2018 के पूर्व भेजा जाए। पूछताछ, यदि कोई हो तो उसे दूरभाष संख्या 0484-2667040 या ई-मेल पते [ccu@cochincustoms.gov.in](mailto:ccu@cochincustoms.gov.in) अथवा [ccucochin@gmail.com](mailto:ccucochin@gmail.com) द्वारा किया जाए।

The date for next meeting of the Permanent Trade Facilitation Committee will be intimated through the Custom House website [www.cochincustoms.nic.in](http://www.cochincustoms.nic.in). Points for discussion, if any, may be sent on or before 16.12.2018. Enquiries if any may be made at the telephone number 0484-2667040 or by email at [ccu@cochincustoms.gov.in](mailto:ccu@cochincustoms.gov.in) or [ccucochin@gmail.com](mailto:ccucochin@gmail.com).

हस्ता./- Sd/-

(सुमित कुमार, आई. आर. एस. Sumit Kumar, IRS)  
आयुक्त Commissioner

F.No. S.65/17/2018-CCU-CUS  
दिनांक Dated: 11.12.2018

//अनुप्रमाणित Attested//

(बैजु डेनिएल Baiju Daniel)  
मूल्य निरूपक (सी सी यू Appraiser (CCU))

को प्रस्तुत: Submitted to:

मुख्य आयुक्त, केन्द्रीय उत्पाद, केन्द्रीय कर एवं सीमा शुल्क, तिरुवनन्तपुरम  
ज़ोन, कोचीन The Chief Commissioner of Central Excise, Central Tax &  
Customs, Kerala Zone, Cochin.  
अपर महानिदेशक, करदाता सेवा निदेशालय, बेंगलुरु ज़ोनल यूनिट, 4<sup>th</sup> फ्लोर टी टी एम  
सी बिल्डिंग, बी एम टी सी बस स्टैंड के ऊपर, दोम्मलूर, बेंगलुरु-560071  
The Additional Director General, Directorate of Tax Payer Service,  
Bangalore Zonal Unit, 4th Floor TTMC Building, Above BMTC Bus  
Stand, Domlur, Bangalore-560071.

प्रतिलिपि: Copy to:

अपर आयुक्त Additional Commissioner  
सभी उप आयुक्त तथा सहायक आयुक्त All D.Cs & A.Cs, सभी सदस्य All  
members